

Instrukcja obsługi

SIMPSON

Strong-Tie



Zasady bezpieczeństwa 2

Właściwości 3

Etapy konfiguracji narzędzia 4

Obsługa 6

Ograniczona gwarancja 7



Aby uzyskać więcej informacji na temat Timber Drive, zeskanuj kod QR.

Zasady bezpieczeństwa



UWAGA: W niniejszej instrukcji nie omówiono bezpieczeństwa i obsługi elektronarzędzi (wkrętarki). Informacje na temat możliwości i działania wkrętarki można znaleźć w instrukcji obsługi i bezpieczeństwa sprzętu używanego z narzędziem.

Przed przystąpieniem do obsługi narzędzia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz ostrzeżeniami i uwagami dotyczącymi bezpieczeństwa. Instrukcję należy przechowywać wraz z narzędziem.

UWAGA: Podczas ładowania, obsługi i serwisowania narzędzia operator i inne osoby znajdujące się w obszarze roboczym powinny nosić okulary ochronne zgodne z normą ANSI Z87.1 i zapewniające ochronę przed cząstkami latającymi zarówno z przodu, jak i z boku. Okulary bez osłon bocznych nie zapewniają odpowiedniej ochrony.

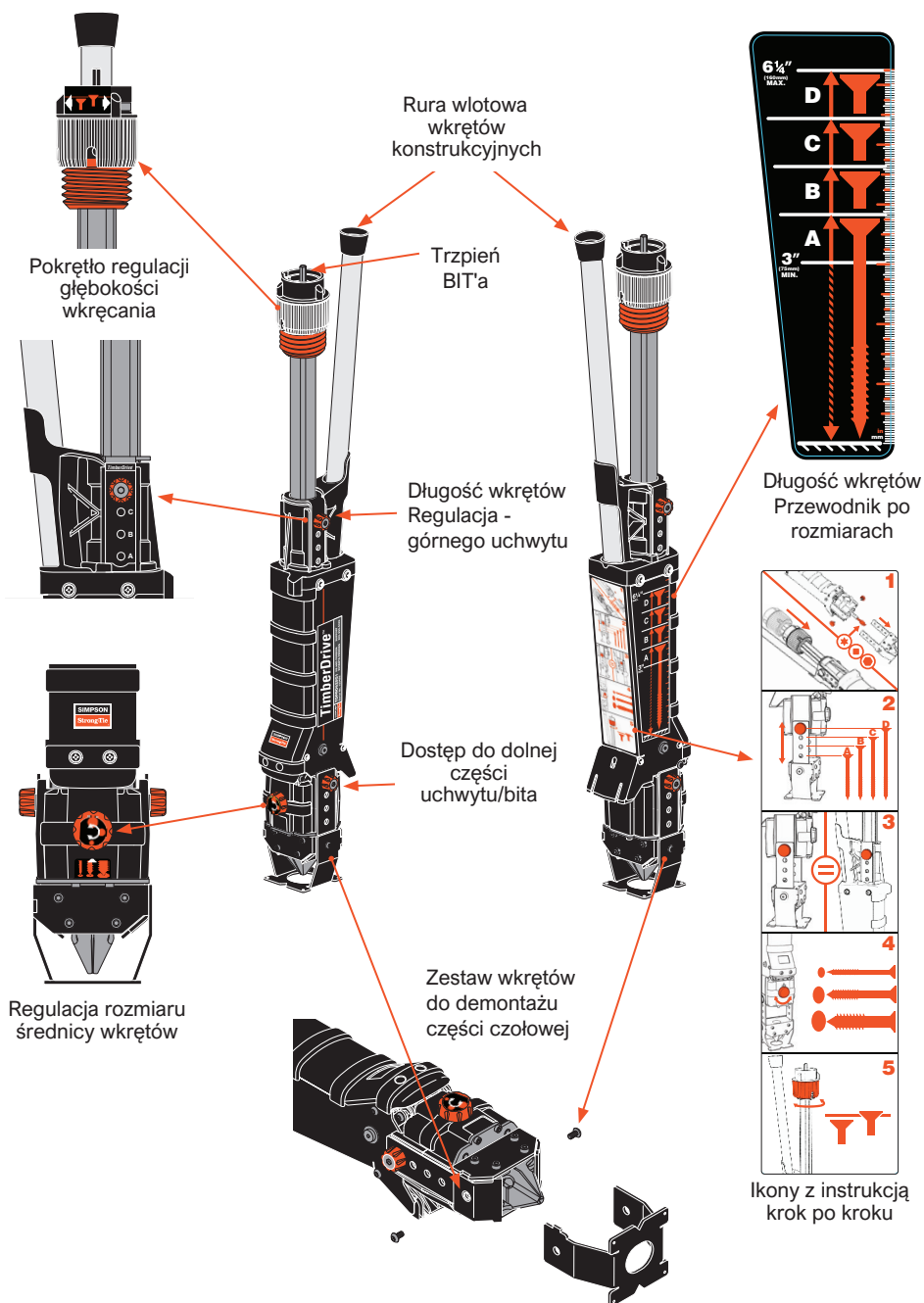
UWAGA: W niektórych środowiskach wymagana będzie dodatkowa ochrona. Zachowaj czujność.

- Obszar pracy może obejmować strefy w których możemy być narażeni na spadające przedmioty, które mogą spowodować uraz głowy.
- Poziom hałasu może prowadzić do uszkodzenia słuchu.
- Ostre przedmioty mogą spowodować obrażenia dłoni.
- W przypadku korzystania z przedłużaczy elektrycznych może wystąpić ryzyko potknięcia.
- Podczas korzystania z narzędzia należy się odpowiednio ubrać.

DODATKOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Obszar roboczy powinien być czysty i dobrze oświetlony.
- Nie używaj systemu Timber Drive™ w niebezpiecznym otoczeniu.
- Zawsze należy zachować ostrożność podczas korzystania z narzędzi przewodowych w wilgotnych/mokrych warunkach, aby uniknąć porażenia prądem.
- Korzystanie z systemu Timber Drive może powodować iskrzenie; nie używać w obecności łatwopalnych cieczy, pyłów lub gazów.
- Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym.
- Nigdy nie modyfikuj wtyczki elektronarzędzia i zawsze używaj wtyczki z odpowiednim gniazdem.
- Trzymaj przewody z dala od zagrożeń fizycznych i natychmiast wymieniaj uszkodzone przewody.
- Podczas korzystania z narzędzi elektrycznych na zewnątrz należy używać przedłużaczy odpowiednich do użytku zewnętrznego.
- Aby uniknąć obrażeń nadgarstka podczas wkręcania, należy używać dołączonego uchwyty boczny.
- Trzymać części ciała z dala od otworu płyty czołowej wkrętarki do drewna, aby uniknąć potencjalnego ryzyka przebicia.

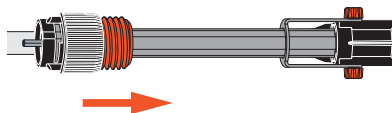
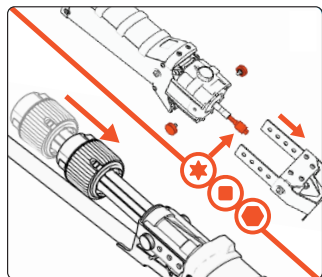
Timber Drive™ Właściwości



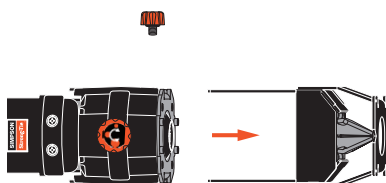
Timber Drive™ Etapy konfiguracji narzędzia

Note: Przed rozpoczęciem konfiguracji należy upewnić się, że wkrętarka lub jego źródło zasilania są odłączone.

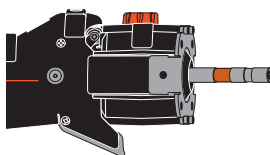
1. Włóż bit napędowy do trzpienia.



b) Aby odsłonić bit, wciśnij trzon w stronę urządzenia.

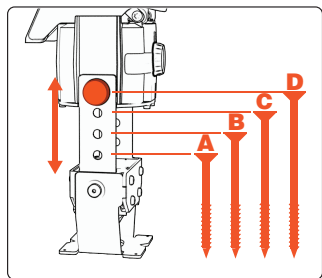


a) Zdejmij pomarańczowe pokręta i uchwyt regulacji długości wkrętów.



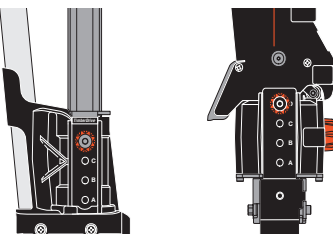
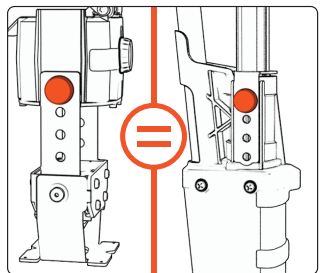
c) Zmień bit jeżeli to konieczne.
Końcówki są dołączone do każdego opakowania wkrętów.

2. Określ ustawienie długości wkrętów.



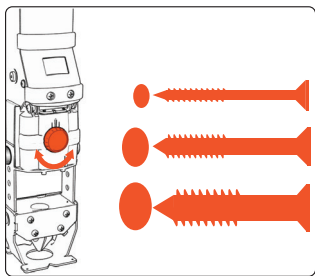
Jako odniesienie użyj prowadnicy Timber Drive w celu dopasowania długości wkrętów.

3. Ustaw górną i dolną regulację długości wkrętów.



Zdejmij pomarańczowe pokręta na górnym uchwycie regulacji długości wkrętów. Ustaw oba uchwyty regulacji długości górnej i dolnej w pozycji (A, B, C lub D) odpowiadającej długości wkręcanych wkrętów. Ponownie zamontuj pomarańczowe pokręta na górnym i dolnym uchwycie regulacji długości wkrętów.

4. Dostosuj ustawienie średnicy wkrętów.



Obróć pomarańczowy przycisk regulacji średnicy wkrętów, aby ustawić żądaną średnicę.

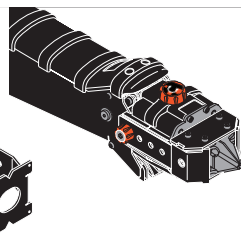
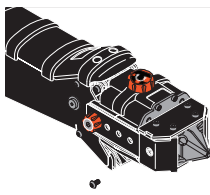
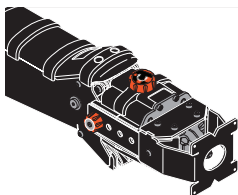
Mała średnica: 5 do 5.5 mm

Średnia średnica: 6 do 8 mm

Duża średnica: 10 mm

Pełna lista zaleceń dotyczących konfiguracji narzędzi znajduje się na stronie strongtie.com/timberdrive.

5. Dopasuj końcówkę do swojej konfiguracji.



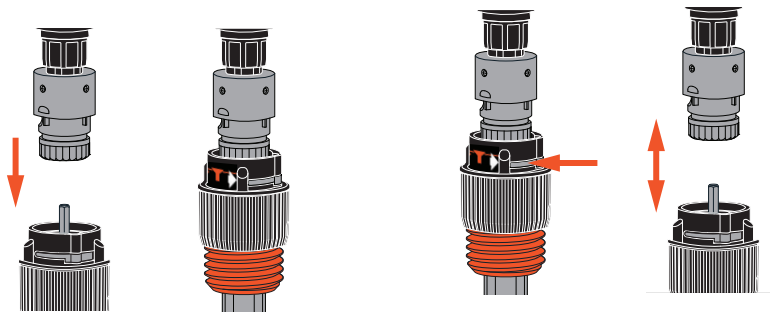
Do zmiany konfiguracji należy użyć klucza imbusowego.

a) W przypadku połączeń drewno-drewno należy użyć płyty czołowej.

b) W połączeniu metal-drewno należy zdjąć płytkę czołową, aby precyzyjnie umieścić łącznik (np. w przypadku mocowania złączy)

6. Podłącz narzędzie do wybranego elektronarzędzia (wkrętarki)

Wkrętarka musi być wyposażony w adapter G2.



Aby wyregulować lub zdemonstrować wkrętarkę, należy nacisnąć dźwignię.

Pełna lista zalecanych wkrętarek znajduje się na stronie strongtie.eu.

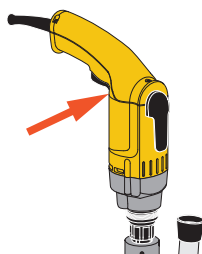
DeWalt DW269 #DW269QD są zalecane do większych wkrętów konstrukcyjnych.

1. Włóż (JEDEN) wkręt w dół tuby wlotowej i ustaw końcówkę w żądanym miejscu mocowania.



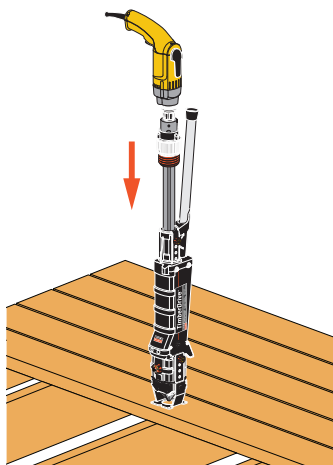
Uwaga: Nie należy wkładać więcej niż jeden (1) wkręt na raz do rury wlotowej urządzenia, ponieważ może to spowodować zablokowanie narzędzia. Jeśli w rurze wlotowej znajduje się kilka wkrętów, wystarczy odwrócić narzędzie i pozwolić, aby wkręty wypadły.

2. Ustaw przełącznik obrotów wkrętarki prawo/lewo w pozycję prawo.

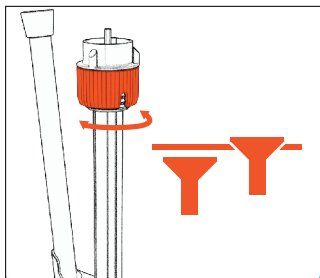


Pociągnij za spust, a następnie dociśnij wkrętarkę i narzędzie do momentu osadzenia łba wkrętu.

Ostrzeżenie: Podczas wkręcania wkrętów należy trzymać części ciała z dala od otworu płyty czołowej Timber Drive, aby uniknąć ryzyka przebicia.



3. W razie potrzeby dostosuj głębokość wkręcania



1-roczną Ograniczoną Gwarancją na Produkty Timber Drive™

Data wejścia w życie: 1 STYCZNIA 2025

Niniejsza 1-roczną Ograniczoną Gwarancją ma zastosowanie do wszystkich Produktów Timber Drive (zdefiniowanych poniżej) zakupionych po dacie jej wejścia w życie i w okresie jej obowiązywania. W przypadku zakupów dokonanych po tej dacie wejścia w życie, należy zapoznać się też z sekcją dotyczącą gwarancji w serwisie strongtie.pl, ponieważ firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. może okresowo aktualizować niniejszą 1-letnią Ograniczoną Gwarancję. Wszystkie przyszłe zakupy Produktów Timber Drive podlegają warunkom 1-roczonej Ograniczonej Gwarancji Timber Drive, obowiązującej od dnia zakupu.

W niniejszym dokumencie „Produkty Timber Drive” oznaczają System mocowania wkrętami konstrukcyjnymi Timber Drive; pod warunkiem jednak, że Produkty Timber Drive nie zawierają żadnych wkrętarek, wkrętów ani innych elementów mocujących. Wszystkie wkręty, elementy mocujące oraz ogólnie wszystkie produkty Grupy Simpson Strong-Tie używane z Systemem Timber Drive są objęte niniejszą Ograniczoną Gwarancją, która ma zastosowanie do wszystkich produktów innych niż te z produktów Simpson Strong-Tie, dla których obowiązuje odrębna Ograniczona Gwarancja. Produkty Timber Drive można użytkować z różnymi wkrętami, które nie są produkowane przez firmę Simpson Strong-Tie® („Simpson Strong-Tie”). Gwarancja na taki wkrętarki udzielana jest wyłącznie przez producenta tej wkrętarki, a nie przez firmę Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie udziela gwarancji i nie ponosi odpowiedzialności za działanie ani funkcjonalność wkrętarki.

Niniejszą 1-roczną Ograniczoną Gwarancję należy czytać w powiązaniu ze wszystkimi obowiązującymi Ogólnymi uwagami, Warunkami sprzedaży oraz Informacjami Dotyczącymi Odporności na Korozję zawartymi w bieżącym katalogu systemów mocujących, a także wszelkimi innymi informacjami lub specyfikacjami opublikowanymi przez firmę Simpson Strong-Tie Company Inc. („Simpson Strong-Tie”) lub dostępnymi w witrynach internetowych Simpson Strong-Tie (strongtie.pl) lub na opakowaniu, etykiecie lub instrukcji produktu. Wszystkie te informacje określone są zbiorczo jako „Dokumentacja Simpson Strong-Tie”. Przy każdym użyciu Produktu Timber Drive należy dokładnie zapoznać się z całą obowiązującą Dokumentacją Strong-Tie. **Niniejsza 1-roczną Ograniczoną Gwarancją stanowi odstępstwo od Ogólnych Warunków Sprzedaży obowiązujących w zakresie gwarancji udzielanej na Produkty Simpson Strong-Tie i jest uznawana i akceptowana przez Nabywcę.**

Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. gwarantuje Nabywcy, że każdy Produkt Timber Drive będzie wolny od istotnych wad materiałowych, produkcyjnych i konstrukcyjnych przez jeden (1) rok od daty zakupu, pod warunkiem że będzie prawidłowo przechowywany, konserwowany i użytkowany zgodnie z Dokumentacją Simpson Strong-Tie.

Niniejsza 1-roczną Ograniczoną Gwarancją nie jest ważna i nie ma zastosowania w przypadku: (a) Produktów Timber Drive zakupionych u nieautoryzowanego sprzedawcy, detalisty lub dystrybutora; (b) obniżenia jakości lub uszkodzenia Produktu Timber Drive spowodowanego warunkami środowiskowymi lub nieodpowiednim lub niewłaściwym obchodzeniem się z nim, jego transportem, przechowywaniem lub konserwacją; (c) wad kosmetycznych, w tym przebarwienia; (d) awarii lub uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą lub użytkowaniem; (e) użytkowania Produktu Timber Drive w temperaturach lub warunkach środowiskowych wykraczających poza zakresy określone dla danego Produktu w dowolnej obowiązującej Dokumentacji Simpson Strong-Tie; (f) użytkowania Produktu Timber Drive niezgodnie z przeznaczeniem; (g) normalnego zużycia w eksploatacji; (h) awarii lub uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem Produktu Timber Drive z jakimikolwiek wkrętami, złączami, produktami lub akcesoriami innymi niż oryginalne produkty Simpson Strong-Tie Group, do wykorzystania których Produkt Timber Drive jest przeznaczony; (i) sytuacji, w których Produkt Timber Drive był przedmiotem zaniechania lub nadmiernego lub niewłaściwego użytkowania, w tym użytkowania niezgodnego z Dokumentacją Simpson Strong-Tie; (j) awarii lub uszkodzeń spowodowanych przez produkty, komponenty bądź materiały budowlane pochodzące od stron trzecich; (k) modyfikacji Produktu Timber Drive lub jakiegokolwiek niestandardowego użycia lub zastosowania Produktu Timber Drive; (l) awarii lub uszkodzeń spowodowanych rażącym niedbalstwem, umyślnym niewłaściwym postępowaniem lub innymi działaniami lub zaniechaniami użytkownika Produktu Timber Drive; oraz (m) napraw, które nie zostaną objęte gwarancją z uwagi na zastosowanie akcesoriów lub materiałów eksploatacyjnych, których rodzaj lub charakterystyka nie zostały przewidziane w instrukcji obsługi, które są niekompatybilne i/lub niewłaściwe.

Mimo że Produkty Timber Drive są przeznaczone do szerokiej gamy zastosowań, firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie ponosi odpowiedzialności za potwierdzenie, że jakikolwiek Produkt Timber Drive jest odpowiedni do danego celu. Każde zamierzone zastosowanie Produktu Timber Drive wymaga sprawdzenia i zatwierdzenia przez wykwalifikowanych specjalistów. Każdy z Produktów Timber Drive jest przeznaczony do zastosowań wymienionych w Dokumentacji Simpson Strong-Tie, z zastrzeżeniem ograniczeń i innych informacji podanych w tejże Dokumentacji.

Pokazy demonstracyjne Produktów Timber Drive, szkolenia, egzaminy operatorów, wsparcie techniczne i klienta oraz inne usługi świadczone przez firmę Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. opierają się na obecnej wiedzy oraz doświadczeniu Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. i są prowadzone wyłącznie w celach ilustracyjnych lub instruktażowych.

1-letnia Ograniczona Gwarancja na Produkty Timber Drive™

Nie stanowią one gwarancji możliwości, specyfikacji ani zdolności do instalacji Produktu Timber Drive i nie modyfikują obowiązującej 1-letniej Ograniczonej Gwarancji na Produkty Timber Drive, określonej w niniejszym dokumencie. Wszelkie usługi firmy Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. są świadczone bez jakichkolwiek oświadczeń ani gwarancji. Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek oświadczenia ani stwierdzenia składane w ramach pokazów demonstracyjnych Produktów Timber Drive, szkoleń, egzaminów operatorów ani innych usług. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy informacjami udostępnionymi w ramach pokazu demonstracyjnego lub usługi a informacjami zawartymi w jakiegokolwiek mającej zastosowanie Dokumentacji Simpson Strong-Tie, charakter rozstrzygający mają informacje podane w Dokumentacji Simpson Strong-Tie. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy informacjami udostępnionymi w Witrynie internetowej a informacjami zawartymi w jakiegokolwiek innej Dokumentacji Simpson Strong-Tie, charakter rozstrzygający mają informacje podane w Witrynie internetowej.

WSZELKIE ZOBOWIĄZANIA GWARANCYJNE FIRMY SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. SĄ OGRANICZONE – WEDŁUG WŁASNEGO UZNANIA FIRMY SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. – DO NAPRAWY WADLIWEGO PRODUKTU TIMBER DRIVE LUB WYMIANY GO NA INNY EGZEMPLARZ. WYMIENIONE ŚRODKI NAPRAWCZE STANOWIĄ JEDYNE OBOWIĄZKI I ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY SIMPSON STRONG-TIE ORAZ JEDYNE I WYŁĄCZNE ŚRODKI NAPRAWCZE DOSTĘPNE NABYWCY. BEZ OGRANICZANIA OGÓLNOŚCI POWYŻSZYCH STWIERDZEŃ, NIE OBEJMUJĄ ONE ŻADNYCH KOSZTÓW ROBOCZYNI ANI INNYCH KOSZTÓW PONIESIONYCH W ZWIĄZKU Z ROSZCZENIEM GWARANCYJNYM. NABYWCA PONOSI WSZELKIE RYZYKO I ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZWIĄZANE Z JAKIMKOLWIEK UŻYTKOWANIEM PRODUKTU TIMBER DRIVE, W TYM MIĘDZY INNYMI RYZYKO ZWIĄZANE Z PRZYDATNOŚCIĄ PRODUKTU DO PRZEZNACZONEGO ZASTOSOWANIA. NINIEJSZA 1-ROCZNA OGRANICZONA GWARANCJA JEDNOZNACZNIE ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE, A GDY JEST TO ZGODNE Z PRAWEM, FIRMA SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. ZRZĘKA SIĘ WSZELKICH INNYCH GWARANCJI, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ GWARANCJI WYNIKAJĄCYCH Z PRZEBIEGU WYKONANIA, PRZEBIEGU TRANSAKCJI LUB ZWYCZAJÓW HANDLOWYCH. FIRMA SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. NIE PONOSI W ŻADNYM WYPADKU ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRZYPADKOWE, WTÓRNE, KARALNE ANI SPECJALNE SZKODY, ANI ZA ŻADNE BEZPOŚREDNIE ANI POŚREDNIE STRATY JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, W TYM MIĘDZY INNYMI USZKODZENIA MIENIA, ŚMIERĆ I OBRAŻENIA CIAŁA. CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY SIMPSON STRONG-TIE ETANCO P.S.A. OGRANICZA SIĘ DO CENY ZAKUPU WADLIWEGO PRODUKTU TIMBER DRIVE.

Stosunki pomiędzy Stronami w zakresie Produktów Timber Drive podlegają prawu polskiemu.

Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego, należy wszelkie potencjalne roszczenia zgłosić do autoryzowanego dystrybutora nie później niż w ciągu pięciu (5) dni roboczych od momentu wykrycia przyczyny potencjalnego roszczenia. Na żądanie należy przedstawić dowód zakupu oraz – w stosownych przypadkach – pisemne zapisy dokumentujące z odpowiednimi szczegółami datę i sposób serwisowania lub wcześniejszej naprawy Produktów Timber Drive. Nasz autoryzowany dystrybutor może, według własnego uznania, zażądać zwrotu rzekomo wadliwych Produktów Timber Drive. W takim przypadku autoryzowany dystrybutor wystawi Autoryzację Zwrotu Materiałów (RMA), którą należy wypełnić i odesłać wraz z Produktem Timber Drive. Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie ponosi odpowiedzialności za żadne koszty ani wydatki poniesione w związku z jakąkolwiek kontrolą produktów Timber Drive (przez osoby inne niż pracownicy Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A.) ani w związku ze zwrotem Produktów Timber Drive do firmy Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. Firma pokryje jednak wszelkie koszty i wydatki poniesione w związku z wysyłką zamiennych Produktów Timber Drive, jeśli ustali, że dany Produkt Timber Drive powinien zostać wymieniony zgodnie z niniejszą 1-letnią Ograniczoną Gwarancją. Jeżeli firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. podejmie decyzję o naprawie lub wymianie Produktu Timber Drive, będzie miało miejsce w racjonalnym terminie. Naprawiony lub wymieniony Produkt Timber Drive zostanie wówczas objęty gwarancją na warunkach niniejszej 1-letniej Ograniczonej Gwarancji.

Nikt nie jest upoważniony do modyfikacji ani uzupełniania niniejszej 1-letniej Ograniczonej Gwarancji. Jeżeli w danym momencie firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. nie wyegzekwuje któregoś z warunków, postanowień lub ograniczeń ustalonych w niniejszej 1-letniej Ograniczonej Gwarancji, nie oznacza to zrzeczenia się korzyści wynikających z ww. warunku lub ograniczenia. Firma Simpson Strong-Tie Etanco P.S.A. może je wyegzekwować w dowolnym momencie. Niniejsza 1-letnia Ograniczona Gwarancja przysługuje wyłącznie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu. Nie ma ona na celu tworzenia praw na rzecz stron trzecich i nie należy jej w ten sposób interpretować.

Simpson Strong-Tie® jest zarejestrowanym znakiem towarowym. Używanie go bez uprzedniej zgody jest zabronione.

© 2025 Simpson Strong-Tie Company Inc. T-F-TIMBRDRV/23PE 1/25 9/24